

CUVÂNT-ÎNAINTE

Succesul ediției precedente (Irinel Popescu – sub redacția *Tratat de Chirurgie*, Editura Academiei Române 2007–2009) ne-a determinat să reinnoim eforturile de a prezenta celor interesați ultimele noutăți în domeniul chirurgiei. Rezultatul este o nouă ediție, programată să apară, la fel ca și cea precedentă, în mai multe volume pe parcursul următorilor ani.

Intervalul de 5 ani scurs între cele două ediții este în acord cu ritmul în care acumularea noutăților în medicină, obligă la un efort de sinteză.

Față de ediția precedentă, munca de coordonare a fost asumată de doi redactori, reprezentând Centrele universitare din București și Cluj-Napoca.

Au fost introduse două volume noi, dedicate otorinolaringologiei și oftalmologiei, discipline chirurgicale care au lipsit din edițiile precedente. Includerea lor în actuala ediție acoperă un gol care era resimțit.

Ca și în edițiile precedente este sintetizată în primul rând experiența românească, la care se adaugă, desigur, noutățile apărute pe plan internațional, unele deja aplicate și la noi în țară, altele în curs de a fi introduse.

Într-un domeniu dinamic și în permanentă schimbare, *Tratatul* se adresează medicilor rezidenți, aflați în plin proces de formare profesională și, în egală măsură și tinerilor specialiști, care doresc să-și continue pregătirea din rezidențiat și să rămână în contact cu ultimele noutăți din domeniul disciplinei în care lucrează. În plus, *Tratatul de chirurgie* va fi util tuturor colegilor care știu că în medicină trebuie să înveți toată viața și că procesul de informare profesională nu se oprește niciodată.

În efortul pe care l-am întreprins am avut alături de noi pe mulți dintre cei care au participat, în calitate de autori sau redactori de volum și la ediția precedentă și cărora le mulțumim pe această cale.

Mulțumiri speciale se cuvin Editurii Academiei Române și Domnului director general Dumitru Radu Popescu, pentru suportul și înțelegerea pe care, la fel ca și la ediția precedentă, ni le-a oferit cu multă generozitate. Doamnei Doina Argeșanu, colectivului tehnoredacțional, pentru abnegația și profesionalismul desăvârșit. Lui Dan Cojocaru, a cărui participare a asigurat continuitatea aspectului grafic.

Prof. dr. Irinel Popescu
Prof. dr. Constantin Ciuce

PREFAȚĂ

Necesitatea apariției unei noi ediții a „Tratatului de Chirurgie” publicat sub redacția Profesorului Irinel Popescu, relativ curând după prima, nu poate să fie decât îmbucurătoare. Aceasta înseamnă că „Tratatul” a răspuns unei necesități reale, a fost bine primit de cititorii săi și repede epuizat, impunându-se, în special pentru noile serii de rezidenți, republicarea lui.

Cea de a doua ediție a volumului de Ortopedie și Traumatologie respectă, în mare, alcătuirea și autorii primei versiuni. Adresându-se nu unui specialist ortoped ci unui rezident dintr-o specialitate chirurgicală, volumul tratează, ca și cel al primei ediții, în special traumatologia, la care s-au alăturat două capitole frecvente și importante pentru diagnostic și prim-ajutor, infecțiile și tumorile aparatului locomotor.

Față de prima ediție s-a accentuat, creându-se câte un subcapitol aparte, asupra traumatologiei copilului și asupra polifracturilor și politraumatismelor, din ce în ce mai frecvente și mai grave. În plus, pentru a facilita opțiunea terapeutică, s-au subliniat rezultatele obținute din experiența proprie sau din datele din literatură în diversele traumatisme ale aparatului locomotor și s-au pus la dispoziția cititorului cele mai frecvent utilizate scale pentru aprecierea cât mai obiectivă a acestor rezultate. Capitolul luxațiilor a fost completat cu instabilitățile articulare gleno-humerale, importante pentru diagnosticul și tratamentul afecțiunilor umărului. Capitolul tumorilor osoase a fost completat cu ultimele noutăți de biologie moleculară, nu pentru „a fi în pas cu moda”, ci pentru că cercetările ultimilor ani au adus noi posibilități de a înțelege mai bine patologia tumorală și de a o diagnostica și trata. Un ultim capitol, care a lipsit în ediția precedentă, precizează particularitățile anesteziei și terapiei intensive în intervențiile ortopedice.

Toate aceste îmbunătățiri aduse ediției anterioare au fost făcute de autori în speranța de a face noul volum mai interesant și mai util celor care au îmbrățișat sau sunt decizi să îmbrățișeze dificila, solicitanta și plina de responsabilitate carieră chirurgicală.

București, februarie 2012

Prof. Dr. Dinu M. Antonescu